LG

SXS REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

SXS HŰTŐSZEKRÉNY

Használati útmutató

Kérjük, hogy a készülék használatba vétele előtt gondosan olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg azt, mert később is szüksége lehet rá.

CHLADNIČKA SXS

Uživatelská příručka

Prostudujte prosím pečlivě tuto uživatelskou příručku před uvedením zařízení do provozu a uschovejte ji pro další použití.

[redacted] ХЛАДИЛНИК

Инструкции за употреъа

Моля, внимателно прочетете инструкциите преди работа с уреда и винаги се придържайте към тях.

FRIGIDER [redacted]

Manual de utilizare

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de operare şi țineți-l la îndemână pentru a-l putea consulta în orice moment.

[redacted]R

Uputstva za kor[redacted]cenje

Molimo Vas da pre korišće[redacted]pažljivo pročitate ovaj priručnik i da ga sač[redacted]e kako bi i ubuduće mogao da Vam posluži.

[redacted] HLA[redacted]NJAK

Priručnik z[redacted]orisnike

Molimo vas da p[redacted]ada s uređajem pažljivo pročit[redacted]vaj priručnik za korisnike i držite ga [redacted]vat ruke.

Tartalomjegyzék

Bevezető

Feljegyzések — 29
Fontos biztonsági előírások — 29
A hűtőszekrény kezelőszervei és egységei — 30

A készülék felállítása

Az alkalmas hely megtatálása — 31
Az ajtó leszerelése — 32
Az ajtó visszaszerelése — 33
A vízvezetékcső beszerelése — 33
Magasság beállítása — 34

A hűtőgép használata

A hűtőgép elindítása — 35
A hőmérséklet és egyéb funkciók beállítása — 35
(Az automatikus jégkészítő és az adagoló használata)

Frissentartó rekesz (nem minden modellen) — 40
Polcok (nem minden modellen) — 41
Borosüveg tartó (nem minden modellen) — 41
Tojástartó — 42
Páratartalom beállítása a zöldséges fiókban — 42
Átalakítás hús- vagy zöldségtároló fiókká — 42
A szagtalanító (nem minden modellen) — 43

Javaslatok az élelmiszerek tárolásával kapcsolatban

Az élelmiszerek elhelyezése — 44
Az élelmiszerek tárolása — 45

Ápolás és karbantartás

Az alkatrészek kiszerelése — 46
Általános információk — 48
Tisztítás — 48
Hibaelhárítás — 49

Feljegyzések

A készülék típus- és sorozatszámát a hűtőgép hátoldalán vagy belsejében találja. Ezek az azonosító számok csak erre a készülékre vonatkoznak, így egyediek. Kérjük, írja fel ezeket a számokat az alábbi mezőkbe, és őrizze meg a használati útmutatót az esetleges későbbi felhasználás céljából. Kérjük, csatolja ehhez az oldalhoz a vásárlást igazoló számlát is.

Vásárlás dátuma : _____
A forgalmazó neve : _____
A forgalmazó címe : _____
Forgalmazó telefonszáma : _____
Modell száma : _____
Gyártási sorozatszám : _____

Fontos biztonsági előírások

A készülék használata előtt, helyezze el és állítsa be a hűtőgépet a használati útmutatóban előírt módon.

Soha ne a hálózati vezetéknél fogva húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektoraljzatból.

A készülék elmozdításakor ügyeljen arra, nehogy elessen a hálózati vezetékben, vagy a készülékben kárt okozzon.

Miután a készüléket felállította a helyén, ne érintse meg a hideg felületeket, különösen ne nedves kézzel. A bőr könnyen odaragadhat ezekhez a hideg felületekhez.

Tisztítás alkalmával és karbantartáskor húzza ki a hálózati vezetéket a konnektoraljzatból. Soha ne érjen a hálózati vezetékhez nedves kézzel, mert az áramütést okozhat.

Soha ne szerelje, hajlítsa vagy csavarja meg erősen a hálózati vezetéket, mert az áramütést vagy tüzet okozhat. Ellenőrizze a készülék helyes földelését.

Ne tegyen a hűtőbe üvegből készült tárolóedényeket, mert azok elrepedhetnek, ahogy a tartalmuk kitágul.

Soha ne tegye kezét az automatikus jégkészítőbe, mert az balesetet okozhat.

Ügyeljen arra, hogy fiatal gyerekek ne játszanak a hűtőgéppel.

Soha ne lépjen fel, vagy másszon fel a frissen tartó rekesz ajtajára. Ilyenkor a hűtőgép károsodhat, vagy akár fel is borulhat, ezzel komoly balesetet okozva.

Ne használjon hosszabbítót

Ha lehetséges, csatlakoztassa a hűtőgépet külön konnektoraljzatba, hogy elkerülje az elektromos hálózat túlterhelését.

A hálózati csatlakozó elérhetősége

A fagyasztó-hűtőt úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozó könnyen elérhető legyen, hogy adott esetben baleset bekövetkezésekor könnyen ki lehessen húzni a csatlakozót.

Az áramellátó kábel cseréje

Ha az áramellátó kábel megsérül, akkor azt gyártóval, szerelővel vagy hasonlóan képzett szakemberrel ki kell cseréltetni, hogy elkerüljük a balesetveszélyt.

Vigyázat! Balesetveszélyes hely gyermekek számára

Egy üres hűtőszekrény veszélyes csábítást jelenthet egy gyermek számára. Régi, vagy használaton kívül helyezett hűtőszekrényről távolítsa el az ajtószigetelést, a reteszt vagy az egész ajtót, azonban a polcokat hagyja benne, ezzel megakadályozva, hogy a gyerekek a hűtőgépbe mászhassanak.
A hűtők gyerekek nem használhatják felügyelet nélkül. Ügyeljen arra, hogy gyermekei nem játszanak a hűtőgéppel.

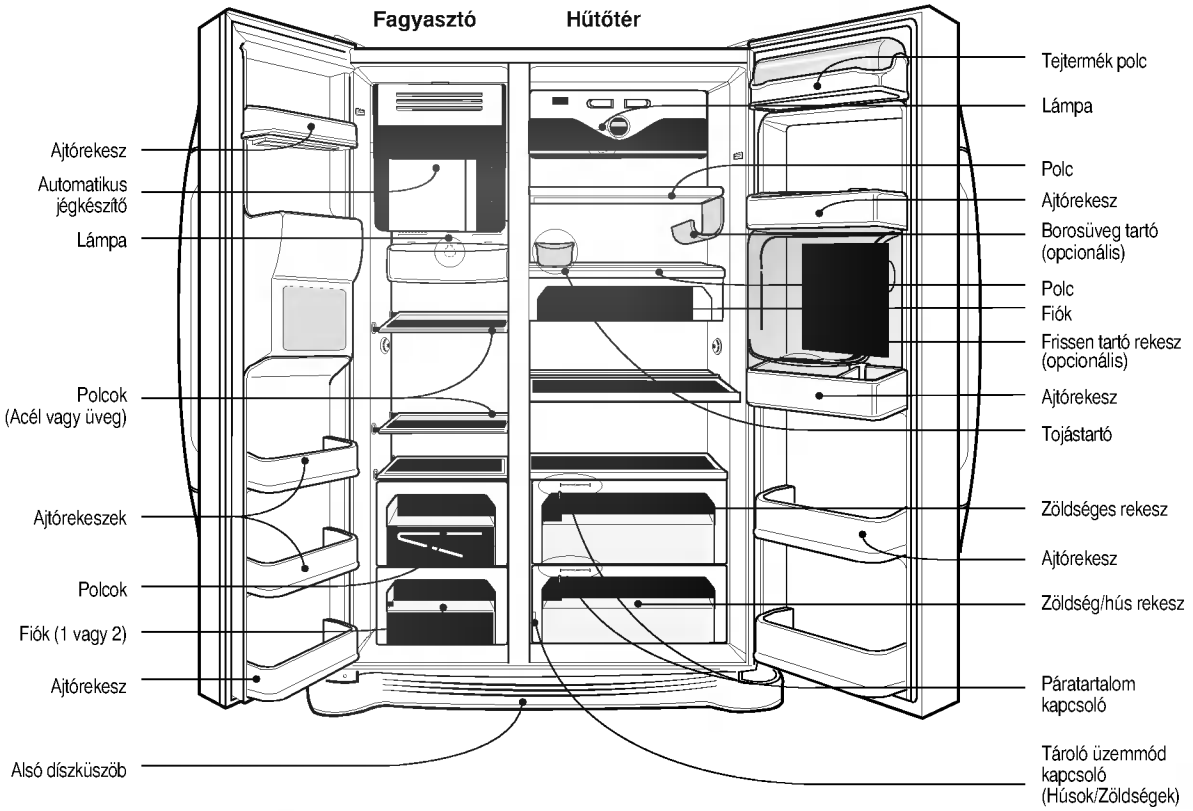
Ne tároljon a hűtőgépben

Ne tároljon a hűtőgépben, és ne használjon a hűtőgép közelében benzint vagy más gyúlékony anyagot.

A készülék földelése

Elektromos zárlat esetén földeléssel megelőzhető, vagy csökkenthető az áramütés veszélye. Az áramütés veszélyeinek elkerülése érdekében megfelelő módon földelje hűtőgépét. Bizonytalanság esetén keresse fel a legközelebbi villanyszerelőt vagy szakembert.

A hűtőszekrény kezelőszervei és egységei



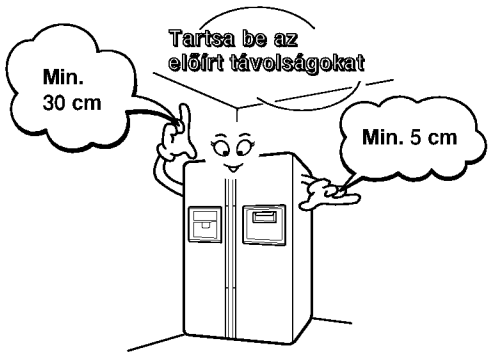
MEGJEGYZÉS

- Elképzelhető, hogy egyes részek hiányoznak az Ön készülékéből. Ezek a részek más modelleken találhatók, vagy opcionálisak (pl. frissen tartó rekesz).

Az alkalmas hely megtatálása

Válasszon ki egy megfelelő helyet

1. Könnyen megközelíthető helyre tegye a hűtőgépet.
2. Lehetőleg ne tegye a készüléket hőforrás vagy közvetlen napfény közelébe.
3. A készülék rendeltetésszerű működéséhez megfelelő szellőzés szükséges. Ha a hűtőszekrényt szűk helyre, vagy falba beépítve helyezi el, akkor hagyjon legalább 30 cm távolságot a teteje és a mennyezet között, illetve 5cm-t a hátoldalnál. A készüléket 2,5 cm-re emelje fel a padlótól, különösen akkor, ha szőnyeg van alatta.



4. A rezgések kiküszöbölése érdekében a hűtőgépet szintbe kell állítani.
5. Ne használja a készüléket 5 °C-nál alacsonyabb hőmérsékletű helyiségben, ez a hatásfok leromlását okozhatja.

Régi készülék ártalmatlanítása

A készülék folyadékokat tartalmaz (hűtőfolyadék, kenőanyag), ezen kívül számos alkatrésze és részegysége újra felhasználható és/vagy újrafeldolgozható.

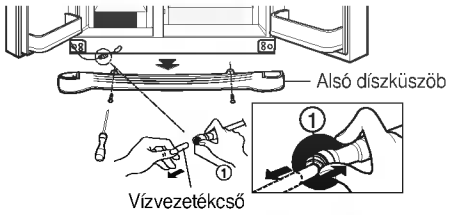
Valamennyi fontos anyagot és részegységet hulladékgyűjtő-központba kell küldeni, ahol gondoskodnak az újrahasznosításról/feldolgozásról. Ezzel kapcsolatban kérjen tájékoztatást a helyi képviselettől.

Az ajtó leszerelése

⚠ Figyelem!

Áramütés veszély.
A készülék szerelése előtt húzza ki a hálózati vezetéket a konnektoraljzatból.
Ennek elmulasztása balesetet okozhat.

Ha az ajtó, melyen a hűtőgépet át szeretné vinni, túl szűk, szerelje le a hűtőgépajtókat, és próbálja meg a készüléket oldalirányban átvinni.



Távolítsa el a fedelet, majd a vízvezetéket

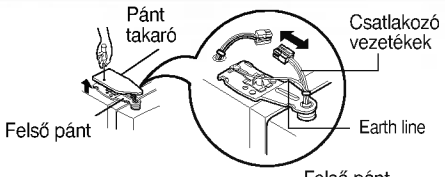
Vegye le az alsó díszküszöböt annak felfelé emelésével, majd húzza fölfelé a vízvezetékcsövet, miközben az ábrán az ① jelű területet jobbra nyomja.

MEGJEGYZÉS

- **Ha a vízvezetékcső vége deformálódott vagy elkopott, akkor azt a részt vágja le.**

A fagyasztó ajtajának leszerelése

1) Az ajtópánt levétele előtt lazítsa meg a csavarokat, majd válassza szét a vezetékeket a földvezeték kivételével.



2) Vegye ki az ajtótartót (①) annak óramutató járásával ellentétes irányú elfordításával és a felső pánt (②) megemelésével.



MEGJEGYZÉS

- **A felső pánt leszerelésénél vigyázzon, nehogy az ajtó leessen.**

3) Vegye le a hűtőgép ajtaját annak felfelé emelésével. Húzza fel az ajtót, míg a vízvezetékcső teljesen ki nem jön.

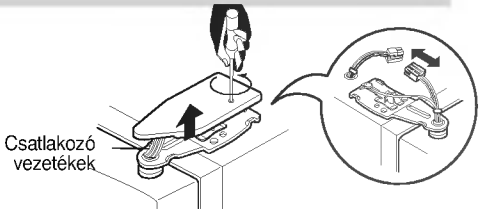


MEGJEGYZÉS

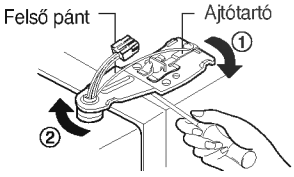
- **Vigye a hűtőgép ajtaját a másik helyiségbe, és fektesse le, ügyelve arra, nehogy megsértse a vízvezetékcsövet.**

A hűtő ajtajának leszerelése

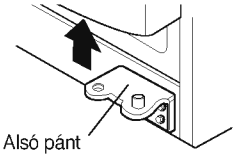
1) Az ajtópánt levétele előtt lazítsa meg a csavarokat, majd válassza szét az esetleges vezetékeket a földvezeték kivételével.



2) Vegye ki az ajtótartót (①) annak óramutató járásával ellentétes irányú elfordításával és a felső pánt (②) megemelésével.

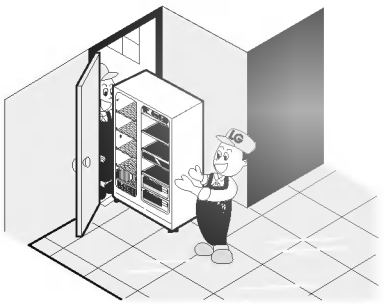


3) Vegye le a hűtőgép ajtaját annak felfelé emelésével. Húzza fel az ajtót, míg a vízvezetékcső teljesen ki nem jön.



A hűtő átvitele másik helyiségbe

Az ábrán látható módon oldalirányban vigye át az ajtón a hűtőgépet.



Az ajtó visszaszerelése

Szerelje vissza az ajtókat a fent leírt lépéseket fordított sorrendben elvégezve.

A vízvezetékcső beszerelése

A beszerelés előtt

- Az automatikus jégkészítő működéséhez 147-834kPa víznyomás szükséges (1,5-8,5kgf/cm^2). (Így a 2dl-es pohár 3mp alatt teletölthető.)
- Ha a víznyomás nem éri a 147kPa-t, akkor egy külön vízpumpát kell vásárolnia az automatikus jégkészítő és a hidegvíz adagoló működéséhez.
- A vízvezetékcső hossza ne legyen 8m-nél több. Az ennél hosszabb cső gondot okozhat a víznyomásban.
- A vízvezetékcsövet hőtől védett helyen vezesse a hűtőgéphez.

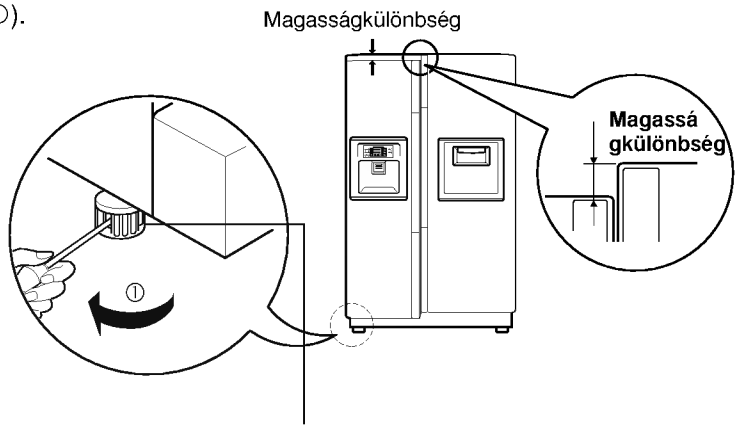
⚠ Figyelem

- A vízvezetékcsövet kizárólag ivóvízvezetékhez csatlakoztassa.
- A automatikus jégkészítőt csak szakember szerelheti be.
- Beszerelés előtt olvassa el a vízszűrőre vonatkozó előírásokat.

Magasság beállítása

Ha a fagyasztó ajtaja alacsonyabban van, mint a hűtőé

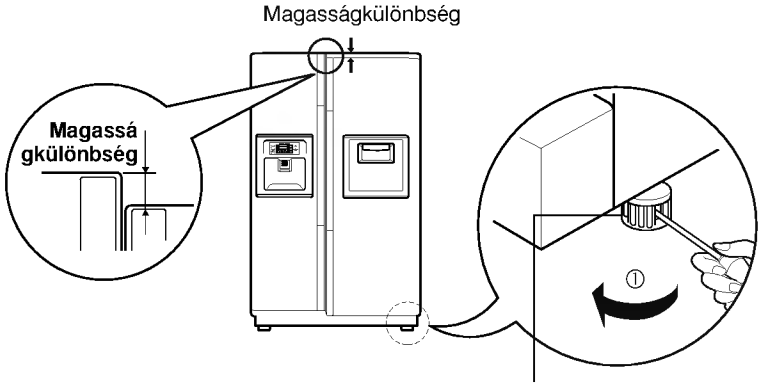
Az ajtó magasságának beállításához tegyen egy lapos csavarhúzót a bal oldali magasságbeállító csavarba, és csavarja azt az óramutató járásával megegyező irányban (①).



Baloldali magasságállító csavar

Ha a hűtő ajtaja alacsonyabban van, mint a fagyasztóé

Az ajtó magasságának beállításához tegyen egy lapos csavarhúzót a jobb oldali magasságbeállító csavarba, és csavarja azt az óramutató járásával megegyező irányban (①).



Baloldali magasságállító csavar

Az ajtók magasságának beállítása után

A hűtőgép ajtói most jól záródnak. A rosszul beállított ajtók a hűtési teljesítmény romlását okozhatják.

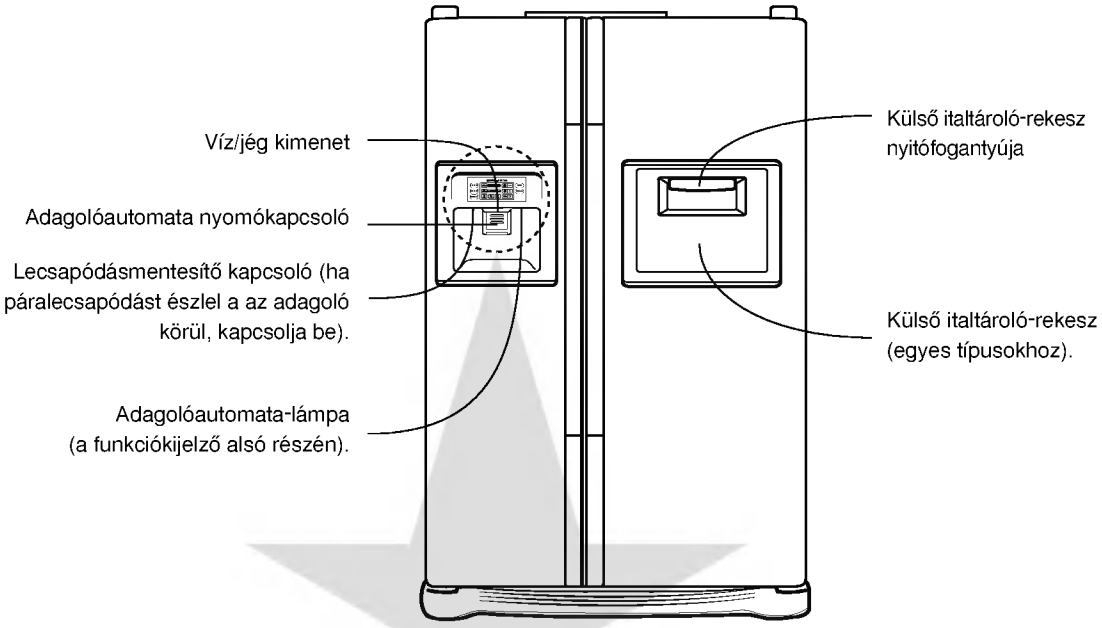
Ezután

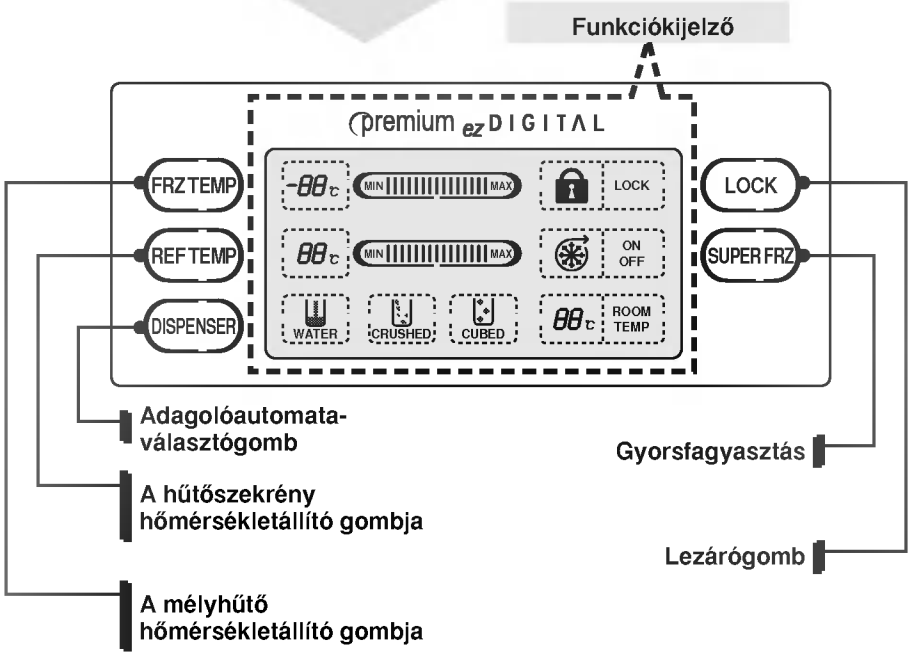
1. Törölje le a szállítás során a hűtőgépre rakódott port, és tisztítsa ki a hűtőt belülről.
2. Tegye a tartozékokat (jégkocka tartó, párologtató tál, stb.) a helyükre. A tartozékok egy csomagban találhatók, a szállítás során bekövetkező sérülések elkerülése érdekében.
3. Csatlakoztassa a hálózati vezetéket a konnektoraljzatba. Ne használjon a hűtőgép fali csatlakozójánál elosztót.

A hűtőgép elindítása

Amikor első alkalommal helyezi üzembe a készüléket, várjon 2-3 órát, mielőtt feltöltené friss vagy fagyaszott élelmiszerrel, hogy a hűtőszekrény elérhesse a szokásos üzemi hőmérsékletét.
Ha a készülék működését megszakította, várjon 5 percet, mielőtt újra bekapcsolná azt.

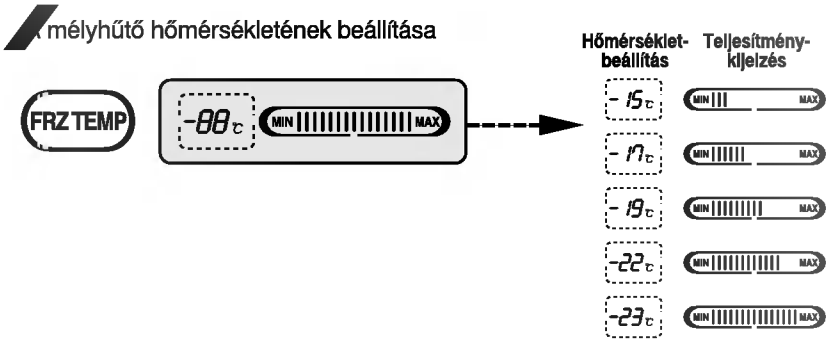
A hőmérséklet és egyéb funkciók beállítása (Az automatikus jégkészítő és az adagoló használata)



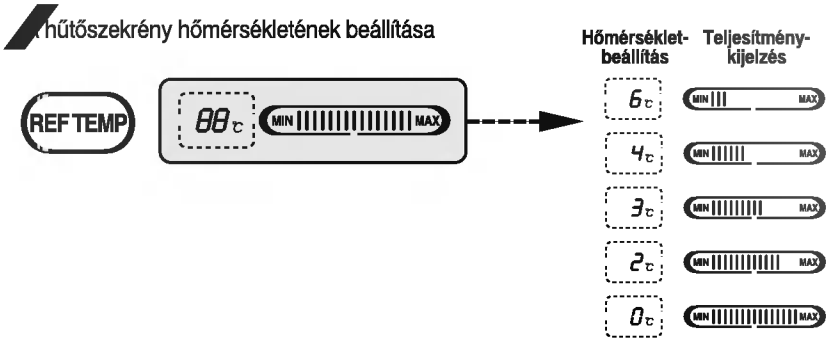


A mélyhűtő és a hűtőszekrény hőmérséklete külön-külön állítható.

A mélyhűtő hőmérsékletének beállítása



A hűtőszekrény hőmérsékletének beállítása



✳ A gomb minden egyes megnyomásakor a beállítás az alábbi sorrendben lehetséges: (Közepes) ➔ (Közepesen erős) ➔ (Erős) ➔ (Gyenge) ➔ (Közepesen gyenge).

- A tényleges belső hőmérséklet függ a készülékben tárolt élelmiszer állapotától, vagyis a beállított hőmérséklet az elérendő maximumot jelenti, és nem a hűtőszekrényben mért tényleges hőmérsékletet.
- A hűtőfunkció eleinte kisebb kapacitással működik. 2-3 nap elteltével állítsa be újra a hűtőszekrény hőmérsékletét a fenti módon.

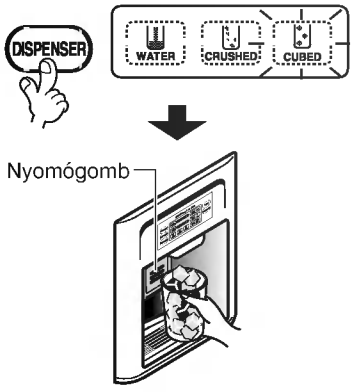
Adagolóautomata funkcióválasztás

Választható funkciók: víz vagy jég.

✳ A megfelelő gomb megnyomásával válassza ki a kívánt funkciót: (DISPENSER) víz, jégkása vagy jégkocka

✳ A poharat behelyezve nyomja meg enyhén a pohárral az adagolóautomata nyomókapcsolót.

- A kiválasztott funkciónak megfelelő szegélyvonal megjelenik a kijelzőn,
- „Klikk" hang hallatszik 5 másodperccel azután, hogy a jég kijött.
  Ez jelzi, hogy a jégadagoló-nyílás bezáródott.



· **Jótanács :** Az adagolás befejezése után várjon még 2-3 másodpercet, mielőtt a poharat kivenné, hogy a jégkása-darabok vagy vízcseppek maradéktalanul kijöhessenek.

Automata jégkészítő

- Az automata jégkészítő egyszerre 8 db jégkockát tud elkészíteni, naponta pedig maximum 80 darabot. A fent megadott mennyiségek különböző körülményektől - pl. milyen gyakran nyitogatják a hűtőszekrény ajtaját - függően változhatnak.
- A jégkészítés leáll, amikor a jégtartó-doboz megtelik.
- Ha nem kívánja használni az automata jégkészítőt, állítsa a jégkészítés kapcsológombját OFF-állásba.
  Ha ismét igénybe kívánja venni a jégkészítés funkciót, állítsa a kapcsolót ON-állásba.

FIGYELEM

· Kisebb zaj hallható, amikor az elkészült jégkocka beleesik a tartóba. Ez természetes jelenség.

Ha a jégkészítő nem működik megfelelően

- Ha a jégkockák összetapadtak, vegye ki a darabot a jégtartóból, törje össze kisebb darabokra, majd tegye vissza újra a tartóba.
- Ha a automata jégkészítő túl apró vagy összetapadt jeget készít, módosítani kell a jégkészítőbe jutó víz mennyiségét. Ennek érdekében vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

❊ Ha nem használ rendszeresen jeget, a jégtartóban lévő jégkockák összetapadhatnak.

Áramszünet

- Áramszünet esetén előfordulhat, hogy a jég elolvad és a mélyhűtő-részbe csöpög. Ilyen esetben vegye ki a jégtartót, távolítsa el belőle a jeget, törölje szárazra a tartót, majd tegye vissza a helyére. Amikor a berendezés újra áramot kap, a jégkásakészítés funkció indul el automatikusan.

Először üzembehelyezett berendezés

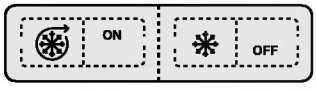
- Újonnan beindított készülék esetében a jégkészítés kb. 12 órával a bekapcsolás után indul meg.

Gyorsfagyasztás

Azonnali gyorsfagyasztáshoz válassza a „SUPER FRZ" funkciót.

- A „SUPER FRZ" funkció a gomb felváltva történő nyomogatásával be (SUPER FRZ) illetve kikapcsol.
- A BE (ON) funkció kiválasztása után a piktogram 4-szer villog, majd folyamatosan égve marad.
- A gyorsfagyasztás funkció automatikusan kikapcsol, ha a beállított idő lejár.





Példa) a BE (ON) kiválasztásakor Példa) a KI (OFF) kiválasztásakor"

Kapcsolózár

Ezzel a gombbal lezárhatjuk egy másik gomb működését.

- A „LOCK" funkció a gomb egyszeri megnyom ására bekapcsol, újbóli megnyomásra pedig kikapcsol (LOCK) .
- Ha a „LOCK" lezár) funkció kiválasztásával egyidejűleg egy másik gombot is megnyomunk, a gombot ezzel lezárjuk, és az nem fog működni.

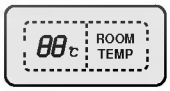




Példa) A LEZÁR (LOCK) kiválasztásakor Példa) A LEZÁR (LOCK) újbóli kiválasztásakor

További funkciók

Külső hőmérséklet-kijelző



- A külső hőmérséklet-kijelző csak a -9 és 49°C közötti hőmérsékletet jelzi ki.
- A -10°C-nál hidegebb hőmérséklet esetén 'LO' jelenik meg a kijelzőn.
- A 50°C-nál melegebb hőmérséklet esetén 'HI' jelenik meg a kijelzőn.
- A kijelzőn megjelenő érték és tényleges külső hőmérséklet között eltérés lehet, mert a kijelzőn a berendezés felső részén mért hőmérséklet jelenik meg (ajtó teteje).

'Nyitott ajtó' figyelmeztetés

- Harminc másodperces időközönként, 3 alkalommal figyelmeztető hang szólal meg, ha a hűtőszekrény vagy a mélyhűtő ajtajának kinyitása óta több mint egy perc telt el, és az ajtó még nem csukódott be újra.
- Amennyiben a figyelmeztető hang az ajtó becsukása után is megszólal, hívja a szervizt.

Diagnosztika funkció (hibakeresés)

- A diagnosztika funkció automatikusan megkeresi a készülék működése közben esetlegesen fellépő hibákat, rendellenességeket.
- Amennyiben a berendezésben valamilyen meghibásodás lép fel, a kezelőgombok nem működnek és a kijelzőkön nem jelenik meg információ. Ilyen esetben soha ne kapcsolja ki a készüléket, hanem azonnal hívja a szervizt . Sokkal hosszabb időbe telik a szerelőnek a hiba feltárása, ha a berendezést kikapcsolják.

Jégkészítés/hűtött víz szolgáltatás

A víz lehűtése a hűtőszekrény-részben található víztartályban történik, a hideg víz onnan kerül az automata adagolóba.
A jégkása és jégkocka az automata jégkészítőben készül, és onnan kerül át az adagolóba.

FIGYELEM

- Természetes jelenség, hogy a víz kezdetben nem teljesen hideg. Ilyenkor adjon hozzá egy kis jeget is.

Az adagolókar használata

- Válasszon ki egyet a jégkása, víz vagy jégkocka funkciók közül, majd nyomja meg enyhén a nyomógombot a pohárral vagy jégtartóval.

Víz

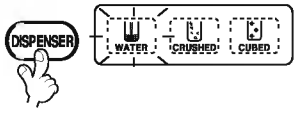
A kiválasztógomb megnyomásával válassza ki a megfelelő funkciót (a 'VÍZ' jelzés kigyullad), majd enyhén nyomja meg a pohárral a nyomógombot.

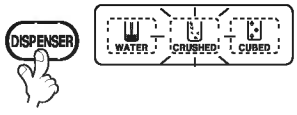
Jégkása

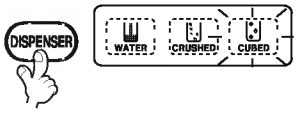
A kiválasztógomb megnyomásával válassza ki a megfelelő funkciót (a 'JÉGKÁSA' jelzés kigyullad), majd enyhén nyomja meg a pohárral a nyomógombot.

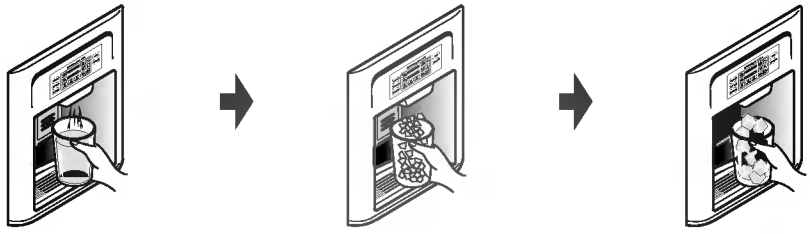
Jégkocka

A kiválasztógomb megnyomásával válassza ki a megfelelő funkciót (a 'JÉGKOCKA' jelzés kigyullad), majd enyhén nyomja meg a pohárral a nyomógombot.





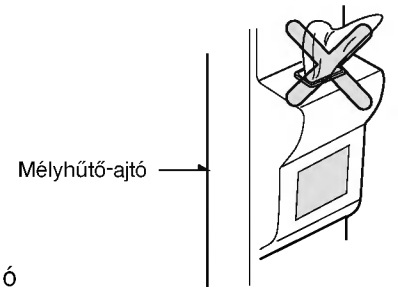




Figyelem!

A készülék első használatbavételét követően készített jeget (kb. az első 20 kocka) és vizet (kb. az első 7 pohár) ne fogyassza el, hanem dobja ki.
Az először készült jégbe és vízbe kisebb szennyeződések kerülhetnek a betöltőcsőből vagy víztartályból, illetve a jég vagy víz kellemetlen szagokat vehet át. Ugyanígy járjon el, ha a hűtőgépet hosszabb szünet után veszi újra használatba.

Gyermekek ne nyúljanak az adagolóhoz.
A gyermekek esetleg össze-vissza nyomkodhatják a gombokat vagy tönkretehetik a világítást.



Ügyeljen arra, hogy élelmiszer ne tömítse el a jég útját.
Ha élelmiszert helyezünk a jégadagoló környékére, előfordulhat, hogy a jég nem tud kijönni. A jég útját jégdara is eltömítheti olyankor, ha az adagolót kizárólag jégkásához használja. Ilyen esetben a felgyülemlett jégdarát el kell távolítani.

Soha ne tegyen a jégtartó-rekeszbe dobozos sört vagy üdítőitalt abból a célból, hogy az hamar lehűljön.
Ha ezt teszi, az automata jégkészítő megrongálódhat.

Ne használjon kristálypoharat vagy fajanszcsészét a jégvételezéshez.
Az fenti anyagokból készült edények eltörhetnek.

A jeget tegye először a pohárba, és csak utána töltse rá a vizet vagy más italt.
Ha a jeget egy folyadékkal teli pohárba tölti, a folyadék kiloccsanhat.

Soha ne nyúljon kézzel vagy bármilyen eszközzel a jégadagolóhoz.
Ha ezt teszi, megsérülhet a keze vagy eltörhet egy fontos alkatrész.

Soha ne távolítsa el az automata jégkészítő fedőlapját.

Időnként rendezze el a jeget a jégkészítőben.
A jég a jégkészítőfej közelében halmozódik fel. Ilyenkor előfordulhat, hogy az automata jégkészítő érzékelője azt jelzi, hogy a jégtartó már megtelt jéggel, és ilyen esetben a jégkészítés megáll.

Ha az adagolóból színes jég jön, ne használja a berendezést, és hívja fel a szervizt.

Ne használjon túl keskeny vagy túl mély poharat.
A jég beszorulhat, és ennek következtében akár a hűtőgép is meghibásodhat.

Tartsa a poharat kellő távolságra a jégadagolótól.
A túl közel tartott pohár megakadályozhatja, hogy a jég kijöjjön az adagolóból.

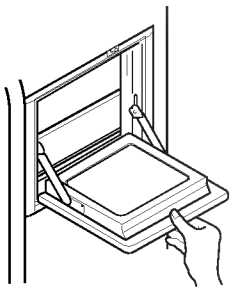
Kérjük ne szennyezze be az adagoló környékét édességgel, mert az odavonzhatja a hangyákat, és azok gátolhatják a berendezés zökkenőmentes működését.

Frissentartó rekesz (nem minden modellen)

Használat

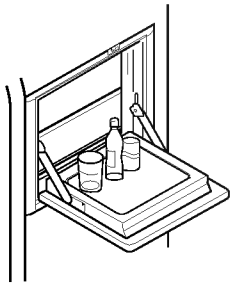
Nyissa ki a rekesz ajtaját

- A frissentartó rekeszt a hűtőgép ajtajának kinyitása nélkül is elérheti, ezzel energiát takaríthat meg.
- A frissentartó rekesz ajtajának kinyitásakor a hűtő lámpája világítani kezd, hogy gyorsan megtalálhassa a keresett ételt.



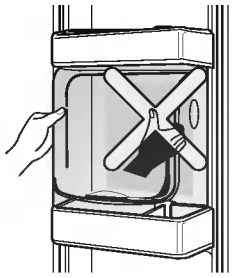
A frissentartó rekesz ajtaját csak tartónak használja

- Ne vágjon fel élelmiszereket a frissentartó rekeszt ajtaján, és ne sértse fel az ajtót éles tárgyakkal.



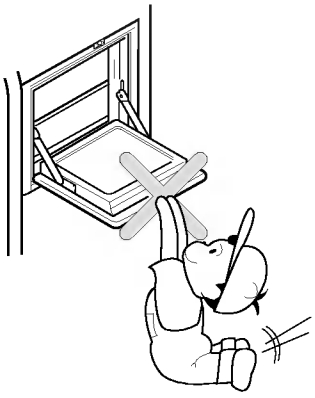
Ne vegye le a frissentartó rekesz belső fedelét

- A frissentartó rekeszt csak a fedéllel együtt működik rendeltetésszerűen.



Ne tegyen nehéz tárgyakat a frissentartó rekesz ajtajára, és ne hagyja gyermekét felmászni rá

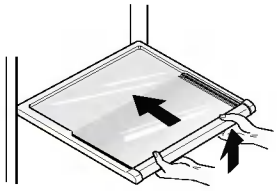
- Ezzel nemcsak a hűtőgépben tehet kárt, hanem balesetveszélyes is.

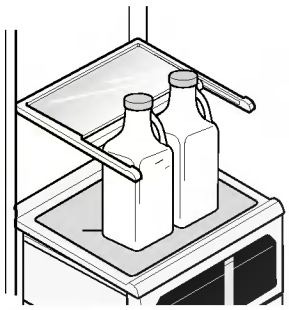


Polcok (nem minden modellen)

Betolható polc

A behajtható polc segítségével Ön magasabb dolgokat (nagyméretű üvegek, stb.) is tárolhat a hűtőszekrényben. Nyomja be egyszerűen a polc elülső felét a hátsó alá, és máris megnövelte a helyet. Ha ismét a teljes polcra van szüksége, húzza az első részt saját maga felé.

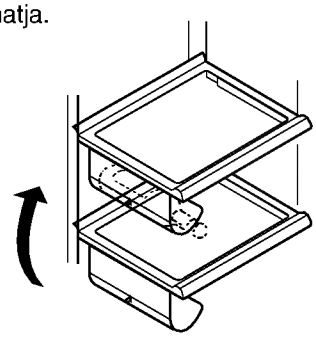


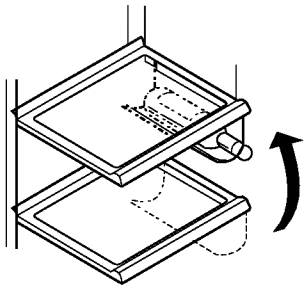


Borosüveg tartó (nem minden modellen)

A borosüveg tartó beállítása

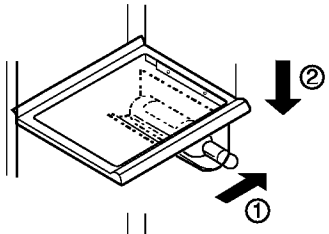
A borosüveg tartót bármelyik polcra akasztva borosüvegek vízszintes tárolására használhatja.





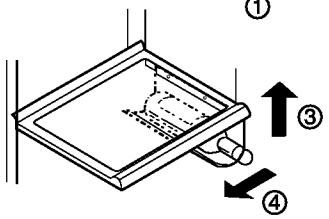
Palacktartó rögzítése :

Felfelé tolva (①. ábra) akassza be a palacktartót a polc oldalán található rögzítőpecekbe (①. ábra), majd húzza a tartót lefelé (② . ábra).



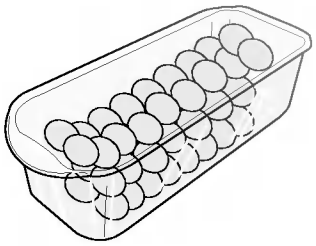
Palacktartó kivétele :

Nyomja felfelé a palacktartót (③. ábra), majd húzza a hűtőszekrény belseje felé (④. ábra).



Tojástartó

A tojástartót tetszőleges helyre teheti a hűtőben.



MEGJEGYZÉS

- **Ne használja a tojástartót jégkocka tartónak, mert eltörhet..**
- **Ne tegye a tojástartót a fagyasztóba vagy a frissen tartó rekeszbe.**

Páratartalom beállítása a zöldséges fiókban

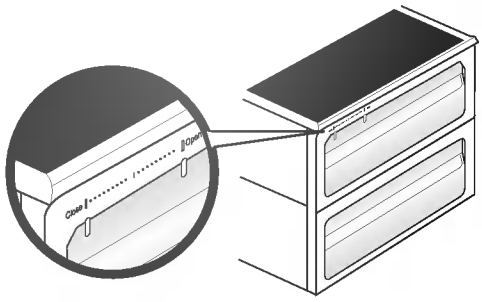
A zöldséges fiókban beállíthatja a tárolt élelmiszernek megfelelő páratartalmat.

Magas páratartalom



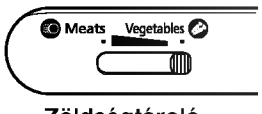
Alacsony páratartalom



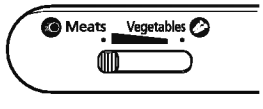


Átalakítás hús- vagy zöldségtároló fiókká

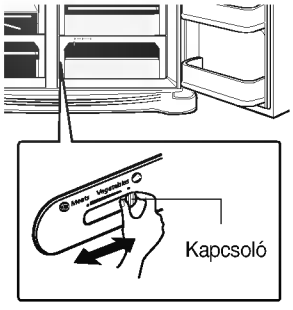
▪ A hűtőgép alsó fiókja hús- és zöldségtároló fióknak is használható.



Zöldségtároló



Hústároló





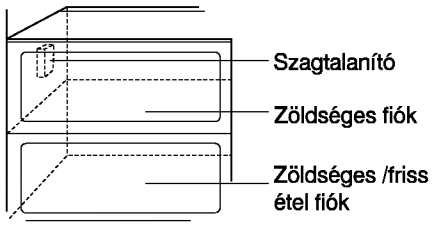
A hústárolóban alacsonyabb a hőmérséklet, hogy a húsok tovább maradjanak frissek.

MEGJEGYZÉS

- **Ha a kapcsolót hústároló állásban hagyja, a zöldségek megfagyhatnak. Ellenőrizze a kapcsoló állását, mielőtt élelmiszert tesz a fiókba.**

A szagtalanító (nem minden modellen)

Az Optikai Katalizátornak köszönhetően ez a berendezés hatékonyan nyeli el az erős szagokat, miközben nem ártalmas a tárolt élelmiszerekre nézve.



A szagtalanító használata

- Mivel a szagtalanító már be van szerelve a hűtő részből jövő hűtőlevegő beáramló nyílásához, Önnek semmilyen szerelést nem kell végeznie.
- Kérjük, hogy az erős szagú ételeket zárt edényben tárolja, különben a többi élelmiszer is átveszi a szagot.

Az élelmiszerek elhelyezése

(Olvassa el a különböző részek elnevezéséről szóló részt.)

Bortartó

Store wine.

Szendvics fiók

Kisméretű élelmiszerek tárolására, mint például kenyér, szendvicsek, stb...

Fagyasztótéri polc

Sokféle fagyott élelmiszer tárolható itt, mint például hús, hal, jégkrém, fagyasztott szendvics, stb...

Kis, csomagolt fagyasztott élelmiszerekhez.

Fagyasztótéri ajtórekesz

A hőmérséklet az ajtó nyitásával megemelkedhet. Itt ne tároljon hosszú élettartamú élelmiszereket. Például: fagylalt, stb...

Fagyasztótéri fiók

- Hús, hal, csirke, stb. tárolására, miután vékony fóliába csomagolta őket.
- Szárazanyagok tárolására.

Tejtermék rész

Tejtermékek tárolására, mint például vaj, sajt, stb...

Tojástartó

Helyezze a tojástartót a megfelelő helyre.

Frissentartó rekesz

Gyakran használt élelmiszert, italt tároljon itt.

Hűtőtéri polc

Körítéseket, vagy más élelmiszert tároljon itt kellő távolságban.

Hűtőtéri ajtórekesz

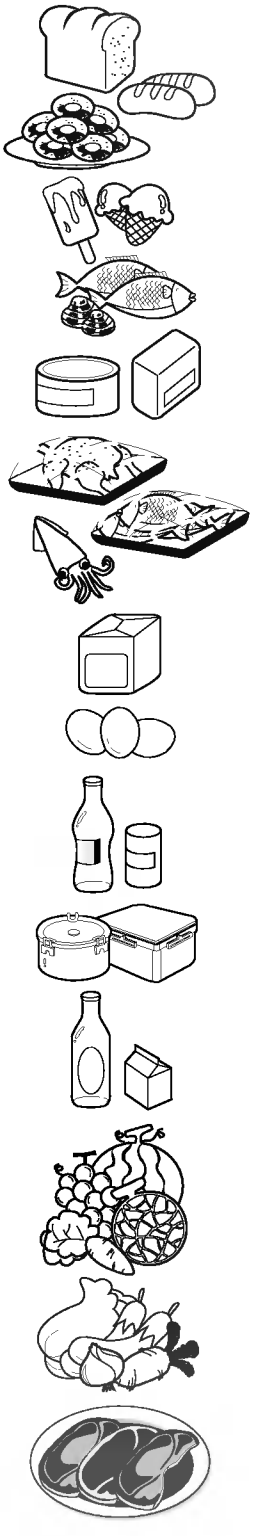
Kisméretű csomagolt élelmiszert, italt tároljon itt, mint például tej, gyümölcslé, sör, stb...

Zöldséges fiók

Zöldség vagy gyümölcs tárolására.

Zöldséges fiók/hústároló fiók, konverziós rész

Zöldség, gyümölcs, kiolvasztásra kerülő hús, nyers hal, stb. tárolására. Állítsa be a konverziós kapcsolót szükség szerint. Ne felejtse el ellenőrizni a konverziós kapcsoló beállítását az ételek tárolása előtt.



Az élelmiszerek tárolása

- A friss élelmiszert ajánlatos a hűtőtérben tárolni. Az élelmiszer frissességének és ízletességének megőrzésében rendkívül fontos szerepet játszik a fagyasztás, és az azt követő felolvasztás módja.
- Az állagát gyorsan elvesztő élelmiszereket (pl. banán, dinnye) nem szabad alacsony hőmérsékleten tárolni.
- Forró ételt nem szabad a hűtőszekrénybe helyezni. A hűtőszekrénybe helyezett forró étel a többi élelmiszer megromlásához, illetve magasabb fogyasztáshoz vezethet!
- Tárolás előtt az élelmiszert csomagolja be fóliába, vagy tegye zárható dobozba. Ezzel megakadályozhatja a nedvesség távozását az ételből, és elősegítheti az íz és a tápérték megőrzését.
- A levegő keringető nyílásokat ne takarja el a behelyezett étellel. A hűtött levegő akadálytalan keringése biztosítja az egyenletes hőmérséklet eloszlást a hűtőtérben.
- Ne nyissa ki túl gyakran a hűtőszekrény ajtaját. Az ajtó kinyitásakor meleg levegő áramlik a hűtőszekrénybe, amely a hűtőtér hőmérsékletét megemeli.
- Soha ne tartson túl sok élelmiszert az ajtórakodó polcon, mert a belső polcok nekinyomódva esetleg nem engedik becsukódni az ajtót.

Freezer compartment

- A fagyasztótérben ne tároljon italos palackokat - megfagyáskor a palackok eltörhetnek.
- A felolvasztott élelmiszert ne fagyassza le újra. Az ismételt fagyasztás íz- és tápérték veszteséget okoz.
- A hosszabb ideig fagyasztott állapotban tárolt élelmiszereket (pl. fagylalt) a fagyasztó ajtórakodó polc helyett a fagyasztópolcra kell helyezni.

Hűtőtér

- A magas nedvességtartalmú élelmiszereket ne tegye mélyen be a tároló polcra. Az ilyen élelmiszerek a beáramló hűtött levegő hatására megfagyhatnak.
- A hűtőszekrénybe helyezés előtt tisztítsa meg az élelmiszereket. A zöldséget és gyümölcsöt meg kell mosni, majd szárazra törölni, az előrecsomagolt élelmiszert pedig megfelelően át kell törölni. Ezzel a közelben tárolt többi étel megromlását előzheti meg.
- A tojástartóban mindig friss tojást tároljon, és ügyeljen arra, hogy a tojások függőleges helyzetben álljanak. Így a tojások hosszú ideig megőrzik frissességüket.

MEGJEGYZÉS

- **Ha meleg, párás helyen tartja hűtőszekrényét, akkor az ajtó gyakori kinyitása, vagy túl sok zöldség tárolása lecsapódó vízcseppeket eredményezhet, melyek nincsenek hatással a működésre. A hűtőszekrény ápolása érdekében távolítsa el a vízcseppeket egy ronggyal.**

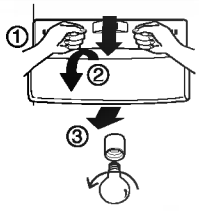
Az alkatrészek kiszerelése

MEGJEGYZÉS

· A szétszerelés az összeszerelés sorrendjével pontosan ellentétesen történik. Ne felejtse el megszüntetni a hálózati csatlakozást szétszerelés vagy összeszerelés előtt. Soha ne fejtsen ki túl nagy erőt az alkatrészek szétszerelése közben, mert az alkatrészek károsodhatnak.

A fagyasztótéri lámpa

Válassza külön a lámpát kihúzva (③), miközben enyhén megemeli a lámpaburát (①, ②). Fordítsa el az izzót az óramutató járásával ellentétes irányba. Maximum 40W adatokkal rendelkező izzót használjon, melyet kereskedelmi forgalomban szerezhet be.



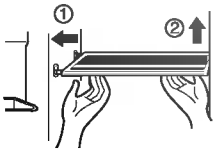
Az adagoló lámpája

Válassza külön a lámpát kihúzva, majd távolítsa el az izzót. Maximum 15W adatokkal rendelkező izzót használjon, melyet kereskedelmi forgalomban szerezhet be.



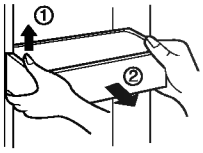
Fagyasztótéri polc

Egy polc eltávolításához emelje meg egy kicsit a polc bal oldalát, nyomja az (①) irányába, emelje meg a jobboldali részt a (②) irányába, majd vegye ki.



Ajtórekesz

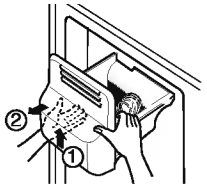
Emelje meg az ajtórekeszt mindkét oldalon (①), és húzza ki (②) irányába.



Jégtároló tartály

Fogja meg a jobboldali ábrának megfelelően a jégtárolót, majd húzza ki (②), miközben kissé megemeli (①).

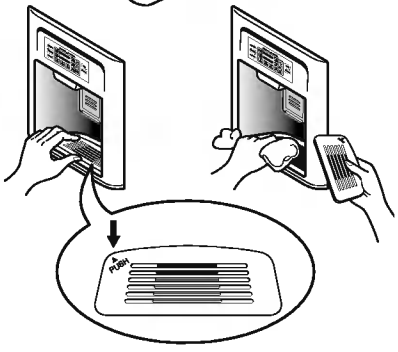
- A jégtároló tartályt nem tanácsos leszerelni, hacsak nincs rá szükség mindenképpen.
- Ne felejtse el mindkét kezét használni a jégtároló eltávolításánál, nehogy leessen a földre.
- Ha a jégtároló nem illeszkedik teljesen, akkor egy kicsit fordítsa el a forgató eszközt.





Miután használta az adagolót

A vízgyűjtő nem rendelkezik önelvezető funkcióval, ezért rendszeresen tisztítani kell. Távolítsa el a fedelet, megnyomva a vízgyűjtő bal oldalát, és törölje ki egy ronggyal. Nyomja az ábrán jelölt pontot a jobboldal felé, hogy eltávolítsa a vízgyűjtő fedelét.

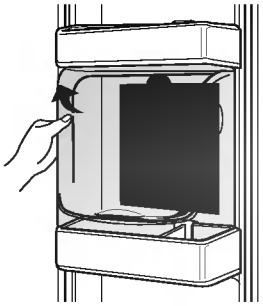


A hűtőtéri lámpa

A lámpabúra eltávolításához nyomja előre a lámpabura alatt található kidomborodó részt, majd húzza ki a lámpaburát.
Fordítsa el az izzót az óramutató járásával ellentétes irányba. Maximum 40W adatokkal rendelkező izzót használjon, melyet kereskedelmi forgalomban szerezhet be.

Frissentartó rekesz

- Emelje meg a frissentartó rekesz felső részét, majd húzza ki a frissentartó rekesz középső fedelét.
- A frissentartó rekesz fölfelé történő emeléssel távolítható el.

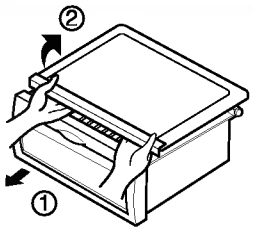


MEGJEGYZÉS

· **Mindig távolítsa el az élelmiszereket a hűtőszekrény ajtajából, amikor eltávolítja a zöldségtartó rekeszt, a szendvics fiókot vagy a frissen tartó rekesz középső fedelét.**

Zöldségtartó rekesz fedele

- A zöldségtartó rekesz fedelének eltávolításához húzza egy kissé előre a zöldségtartó rekeszt (①), emelje fel a zöldségtartó rekesz első részét egy kicsit a (②)-nek megfelelően, majd vegye ki.



Általános információk

Hosszabb távollét

Átlagos hosszúságú távollét esetén valószínűleg nem tartja szükségesnek a hűtőszekrény kikapcsolását. Ilyenkor a fagyasztható élelmiszert tegye át a fagyasztótérbe a hosszabb élettartam érdekében.
Ha távolléte várhatóan hosszabb időt vesz igénybe, vegye ki az összes élelmiszert, húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a fali konnektorból, alaposan tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét és hagyja NYITVA az ajtókat a kellemetlen szagok kialakulásának megelőzése érdekében.

Hálózati feszültség-kimaradás

Az egy vagy két óránál nem hosszabb hálózati feszültség-kimaradás általában nincs hatással a hűtőszekrény belső hőmérsékletére.
Ilyenkor azonban a minimálisra kell korlátozni az ajtónyitások számát.

Ha a hűtőszekrényt szállítja

Vegye ki, vagy rögzítse biztonságosan a hűtőszekrény belsejében lévő összes mozgatható tartozékot.
A szintbeállító csavarok sérülésének elkerülése érdekében csavarja be teljesen ezeket az alaplemezbe.

Párásodásgátló csatorna

A hűtőszekrény külső burkolata - különösen az üzembe helyezést követően - felmelegedhet.
Nincs ok az aggodalomra. A fenti jelenséget a párásodásgátló rendszer okozza, amely forró hűtőközeget szivattyúz a párásodásgátló csatornába, ezzel meggátolva a külső burkolat „izzadását".

Tisztítás

Kímélő szappanos vagy tisztítószeres langyos vízzel tisztítsa meg a hűtőszekrény külső burkolatát.
A tisztításhoz használjon enyhén megnedvesített, tiszta törlőruhát, majd törölje szárazra a felületet.

Külső Burkolat

A kellemetlen szagok keletkezését megelőzheti, ha a hűtőszekrény tisztaságát folyamatosan fenntartja. A kiömlött ételt vagy italt azonnal törölje fel, mert hosszabb várakozás esetén a kiömlött anyag esetleges savtartalma maradandó foltot hagyhat a hűtőszekrény burkolatán.

Belső tér

A hűtőszekrény belső tere rendszeres tisztítást igényel. Az összes belső rekeszt mossa át kímélő tisztítószeres melegvizes oldattal. Öblítse le, majd törölje szárazra a megtisztított felületeket.

Tisztítás után

Kérjük, ellenőrizze, hogy hálózati vezeték nem károsodott, a hálózati dugó nincs túlmelegedve, és a hálózati dugó megfelelően van a csatlakozó aljzatba helyezve.

Figyelem

Mielőtt az elektromos részek (lámpák, kapcsolók, szabályzók, stb.) környékének tisztításába kezdene, mindig húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a fali konnektorból.
A tisztítás után a felületen maradt nedvességet azonnal törölje le szivaccsal vagy száraz ruhával, így megelőzheti a víz vagy a tisztítófolyadék bejutását az elektromos részekbe, amely egyébként áramütést idézne elő.
Ne használjon fémes súroló rongyot, kefét, durva szemcsés tisztítószert, erős lúgos oldatot, gyúlékony vagy mérgező tisztítószert.
Ne érintse meg a fagyott felületeket vizes vagy nedves kézzel, mert a nedves tárgyak hozzáragadhatnak a különösen hideg felületekhez.

Hibaelhárítás

Mielőtt a szervizhez fordulna, ellenőrizze ezt a listát. Pénzt és időt takaríthat meg vele. Ez a lista gyakran előforduló hibajelenségekre hívja fel a figyelmet, melyek nem a hibás gyártás vagy anyaghiba eredményei.

A hűtőszekrény működése		
A hűtőszekrény kompresszora nem működik	A hőfokszabályzó ki van kapcsolva.	Állítsa be a hőfokszabályzót. Lásd a funkciók beállítását.
	A hűtőszekrény leolvasztási fázisban van.	Ez teljesen normális egy önleolvasztó hűtőszekrény esetében. A leolvasztás rendszeres időközönként történik.
	A hálózati csatlakozó vezeték nincs bedugva a fali aljzatba.	Ellenőrizze, hogy a csatlakozó vezeték megfelelően be van-e dugva a konnektorba.
	Áramkimaradás. Ellenőrizze, hogy égnek-e a lámpák a lakásban.	Hívja a helyi áramszolgáltatót.
A hűtőszekrény túl sokat vagy túl sokáig működik	Ez a hűtőszekrény nagyobb, mint az Ön előző készüléke.	Ez normális. A nagyobb, hatékonyabb készülékeknek több időre van szükségük.
	A helyiségben vagy kint túl meleg van.	Ilyenkor teljesen normális, ha a hűtőszekrény tovább működik.
	A hűtőszekrény előzőleg egy ideig üzemen kívül volt.	Ilyenkor eltarthat néhány órát, amíg a hűtőtér teljesen lehűl.
	Működik az automatikus jégkészítő.	A jégkészítő működése okozhatja a hűtőgép kicsivel több működését.
	Előzőleg nagyobb mennyiségű meleg élelmiszert helyezett a hűtőszekrénybe.	A meleg élelmiszer miatt a hűtőszekrénynek tovább kell működnie a megfelelő hőmérséklet eléréséhez.
	A hűtőszekrény ajtajai túl sokszor, vagy túl sokáig vannak nyitva.	A meleg levegő beáramlása a hűtőszekrény hosszabb működését okozza. Ritkábban nyissa ki az ajtókat.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész ajtaja nyitva van.	Ellenőrizze, hogy a hűtőgép stabilan, vízszintes felületen áll-e. A hűtőgépben lévő élelmiszereket úgy rendezze el, hogy ne akadályozzák az ajtó bezárását. (Lásd még AJTÓNYITÁS/AJTÓZÁRÁS)
	A hőfokszabályzó túl alacsony hőmérsékletre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót magasabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész tömítése koszos, kopott, megrepedt, vagy nem illeszkedik megfelelően.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a tömítést. Ha a tömítés nem megfelelő, a hűtőszekrény hosszabb működése szükséges a kívánt hőmérséklet eléréséhez.

A hűtőszekrény kompresszora nem működik	A hőfokszabályzó állandó hőmérsékleten tartja a hűtőteret.	Ez normális működés. A hőmérséklet tartása érdekében a hűtőgép ki- és bekapcsol.
Túl alacsony hőmérséklet		
A fagyasztó részben túl alacsony a hőmérséklet, míg a hűtő részben megfelelő	A fagyasztó rész hőfokszabályzója túl hidegre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót magasabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
A hűtő részben túl alacsony a hőmérséklet, míg a fagyasztó részben megfelelő	A hűtő rész hőfokszabályzója túl hidegre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót magasabb hőmérsékletre.
A fiókokban tárolt élelmiszer megfagy	A hűtő rész hőfokszabályzója túl hidegre van állítva.	Lásd a fenti javaslatot.
A friss étel fiókban tárolt hús megfagy	A húst kicsivel a víz fagyáspontja (0˚C) alatti hőmérsékleten kell tárolni	A hús nedvességtartalma miatt természetes a jégkristályok képződése.
Túl magas hőmérséklet		
A fagyasztó vagy a hűtő részben a hőmérséklet nem megfelelő	A fagyasztó rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót alacsonyabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
	A hűtő rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva. A hűtő rész hőfokszabályzójának van némi hatása a fagyasztótér hőmérsékletére.	Állítsa a fagyasztó hőfokszabályzóját alacsonyabb hőmérsékletre, amíg a hűtőgép működése megfelelő nem lesz.
	A hűtőszekrény ajtajai túl sokszor, vagy túl sokáig vannak nyitva.	A meleg levegő beáramlása a hűtőszekrény hosszabb működését okozza. Ritkábban nyissa ki az ajtókat.
	Résnyire nyitva van az ajtó.	Csukja be az ajtót teljesen.
	Előzőleg nagyobb mennyiségű meleg élelmiszert helyezett a hűtőszekrénybe. A hűtőszekrény előzőleg egy ideig üzemen kívül volt.	Várjon, míg a hűtő vagy a fagyasztó le tud hűlni a kívánt hőmérsékletre.
		Ilyenkor eltarthat néhány órát, amíg a hűtőtér teljesen lehűl.
A hűtő részben túl magas a hőmérséklet, míg a fagyasztó részben megfelelő	A hűtő rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva.	Állítsa a hőfokszabályzót alacsonyabb hőmérsékletre.

Rendellenes zajok		
A hűtőszekrény túl zajosan működik	A mai hűtőgépek nagy űrtartalmúak és egyenletesen tartják a hőmérsékletet.	Természetes, ha egy kicsit hangosabban működik.
A kompresszor beindulásakor zajos a működés	A hűtési fázis elején a hűtőszekrény nagyobb fordulatszámon működik.	Ez természetes jelenség. Egy kis idő után a zajszint lecsökken.
Rezgő vagy zörgő hang	Nem teherbíró vagy nem egyenletes felületre állította, ezért a hűtőszekrény mozog működés közben.	Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes, szilárd és teherbíró.
	A hűtőgép tetejére helyezett tárgyak rezegnek.	Távolítsa el őket.
	A hűtőgép polcain lévő edények rezegnek.	Az edények kis rezgése természetes jelenség. Kicsit mozgassa meg őket. Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes és a hűtőgép szilárdan áll rajta. Helyezze át a hűtőszekrényt.
	A hűtőgép hozzáér a falhoz vagy egy szomszédos bútorhoz.	Helyezze át a hűtőszekrényt
Víz / pára / jég a hűtőgép belsejében		
Páralecsapódás a hűtőgép belső falán	A meleg és párás idő fokozza a nedvességképződést.	Ez természetes jelenség.
	Az ajtó résnyire nyitva van.	Lásd az Ajtónyitás / Ajtózárás résznél.
	A hűtőszekrény ajtaja túl sokszor, vagy túl sokáig van nyitva.	Ritkábban nyissa ki az ajtót.
Víz / pára / jég a hűtőgép külső falán		
Páralecsapódás a hűtőgép külső falán, vagy az ajtók között	Párás az idő.	Párás időben ez természetes jelenség. A páratartalom csökkenésekor a nedvesség megszűnik.
	Az ajtó résnyire nyitva van, így a belülről jövő hideg levegő találkozik a külső melegebb levegővel.	Ez esetben csukja be az ajtót teljesen.

Kellemetlen szagok a hűtőszekrényben		
	Meg kell tisztítani a hűtőszekrény belsejét.	Ronggyal, langyos vízzel és szódabikarbónával tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét.
	Erős szagú élelmiszer van a hűtőszekrényben.	Fedje be.
	Néhány edény és csomagolópapír erős szagot bocsát ki.	Használjon másik edényt vagy másféle csomagolópapírt.
Ajtók/fiókok nyitása/ zárása		
Az ajtók nem záródnak	A behelyezett élelmiszerek miatt az ajtó nem tud becsukódni.	Rendezze át az ételeket úgy, hogy az ajtó becsukódhasson.
	Az ajtó túl erősen lett becsukva, ami miatt kinyílt a másik ajtó.	Zárja be mind a két ajtót.
	A készülék nem vízszintes helyzetben áll.	Állítsa vízszintbe a szintbeállító csavarokkal.
	A hűtőszekrényt nem teherbíró vagy nem egyenletes felületre állította.	Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes, szilárd és teherbíró. Hívjon ácsot a ferde vagy süppedő padló kijavításához.
	A hűtőgép hozzáér a falhoz vagy egy szomszédos bútorhoz.	Helyezze át a hűtőszekrényt.
A fiókokat nehéz mozgatni	Az élelmiszer a fiók fölötti polchoz ér.	Kevesebb élelmiszert tartson a fiókban.
	A fiókot tartó sín elkoszolódott.	Tisztítsa meg a fiókot és a sínt.
Adagoló		
Az adagoló nem ad ki jeget	Üres a jégtároló.	Amint az első adag jég a tárolóba kerül, az adagoló működni fog.
	A fagyasztó rész hőfokszabályzója túl magas hőmérsékletre van állítva.	A jégkocka készítés érdekében állítsa a szabályzót er_sebb fokozatra. Amint az első adag jég a tárolóba kerül, az adagoló működni fog.
	Household water line valve is not open.	Open household water line valve and allow sufficient time for ice to be made. When ice is made, dispenser should operate.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész ajtaja nincs bezárva.	Győződjön meg róla, hogy zárva vannak-e az ajtók.

Az adagoló nem ad ki jeget	A ritka használat, hőmérsékletingadozások és /vagy áramkimaradások miatt a jég megolvadt és összefagyott egy darabba.	Vegye ki a jégtárolót, olvassza ki a tartalmát és távolítsa el. Ezután tisztítsa meg, törölje szárazra, majd tegye vissza a helyére. Amint egy adag jég elkészül, az adagoló működni fog.
A jégkiadó beragadt	Jégkockák szorultak a jégkészítő és a jégtároló hátulja közé.	Távolítsa el a szorulást okozó jégkockákat.
	Egybe fagytak a jégkockák.	Használja gyakran az adagolót, hogy a jégkockák ne fagyjanak össze.
	Boltban vásárolt vagy más módon készített jégkockát tett az adagolóba.	Az adagolóval csak a jégkészítő által készített jégkockák használhatóak.
Az adagoló nem ad ki vizet	A bemenő vízvezeték le van zárva. Lásd "Az adagoló nem ad ki jeget".	Nyissa meg a vizet.
	A hűtő vagy a fagyasztó rész ajtaja nincs bezárva.	Zárja be mind a két ajtót.
A víznek furcsa íze és/vagy szaga van	A víz túl sokáig volt a tartályban.	A vízkészlet felfrissítése céljából töltsön ki 7 pohár vizet, és öntse ki. A tartály teljes lecseréléséhez töltsön ki további 7 pohárral.
	A készülék nem csatlakozik megfelelően a hidegvíz vezetékhez.	Csatlakoztassa a készüléket a konyhai vízcsaphoz menő hidegvíz vezetékhez.
A jég tárolóba pottyanásának hangja	A hang keletkezése teljesen normális, mikor az elkészült jég beleesik a jégtárolóba. A hangerő a hűtőgép elhelyezkedése szerint változhat.	
Vízfolyás hangja	A hang keletkezése teljesen normális, mikor egy adag jég jégtárolóba pottyanása után víz kerül a jégkészítőbe.	
Egyéb	Kérjük, gondosan tanulmányozza "A jégkészítő" és "Az adagoló" című fejezeteket.	



LG Electronics Inc.

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong,
Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.
http://www.lge.com

P/NO : 3828JD8632F

Printed in Korea